

# DET HANDLER OM KANDER



M-Line | Excelso | Termokander  
*Animo-udstyr til kander med frisk kaffe.*

**ANIMO**



# ER DER NOGEN, **DER VIL HAVE EN KOP KAFFE?**



Med et enkelt fingertryk bliver M-line-kaffemaskinen aktiveret. I kedlen af rustfrit stål opvarmes vandet til den rigtige temperatur.

Når først vandet begynder at løbe igennem kaffebønnerne, så begynder magien at ske.

Duften af frisk filterkaffe spreder sig. Den uimodståelige aroma fylder rummet...



Hvor end folk mødes, er der altid nogen der spørger "Er der nogen, der vil have en kop kaffe?"

En friskbrygget kande kaffe er en del af, hvordan tingene skal være. Starten på en produktiv arbejdsdag. Efter at have klarer en opgave sammen. Under møder og foredrag. I sportsklubben eller til kunststillinger. Til ... Ja, alle steder!

### Kaffemaskiner med kander

Animo har udviklet og fremstillet kaffemaskiner i over 65 år. I denne brochure fremhæver vi vores kaffemaskiner med kander. Professionelt udstyr, der giver dig mulighed for at brygge den perfekte kop frisk filterkaffe på ingen tid. Eller hvis situationen kræver det: Op til 288 perfekte kopper i timen. Animos kaffemaskiner med kander gør alle til den perfekte vært. Betjening og vedligeholdelse af vores bryggeudstyr er lige så logisk, som det er nemt.

### Alt er muligt

Foretrækker du store eller små kander? Glaskander eller termokander? Vil du have en maskine med vandtilslutning eller med manuel påfyldning? Med Animo er næsten alt muligt. Flere produkter kan endda fås i forskellige farver. Foretrækker du rustfrit stål kombineret med ren sort eller en dyb blå? Den moderne kaffeelskers ønsker er vores udgangspunkt for et udvalg af høj kvalitet.

### Animo gør det nemt at være vært

Animos udstyr er meget nemt at betjene. Smarte funktioner giver et problemfrit og velsmagende resultat. Det gør det til en sjov rolle at være vært.

- + Kandedetektor: Bryggeprocessen starter og stopper automatisk, når kanden tages væk eller stilles tilbage på plads.
- + Lækagestop: Forhindrer filteret i at dryppe.
- + Signal, når kaffen er klar: Maskinen giver et lydsignal, når kaffen er klar.
- + Berøringskontrol for optimal brugervenlighed.
- + Beskyttelse mod tørkogning, som kan nulstilles eksternt.



- + De semi-automatiske maskiner er udstyret med et manuelt opfyldningspunkt på forsiden. Dette gør det muligt at fylde maskinerne på en let måde.
- + Automatiske maskiner er udstyret med en vandforbindelse.
- + Vandbeholderen kan indeholde 2,7 liter



- + En kandedetektor starter og stopper bryggeprocessen.
- + Lækagestop-indstillingen lukker filterkurven, så den ikke drypper, når kanden er fjernet.
- + Maskinen giver et lydsignal, når kaffen er klar.



- + M-Line-udstyr fås også med en varmtvandshane til at lave te, varm chokolade, suppe og mere.



- + De smarte touch-knapper på toppen af maskinen sikrer en nem betjening.
- + Antallet af kopper kaffe kan indstilles på vores automatiske maskiner ved at bruge touch-knapperne.
- + Afkalkningsindikator.
- + Fugtning af bønner før kaffebrygning, er mulig.

# ANIMO M-LINE

## M-line-kaffemaskiner med glas- eller termokander

Animo M-line er en komplet serie af kaffeudstyr, baseret på et anmelderrost og moderne design. Der er en M-line til hvert køkken, frokoststue, bar eller kantine. For specifikke detaljer om hver model: Se opstillingen på denne side.

### Kaffemaskiner med glaskander

#### M100

Kaffemaskine med manuel påfyldning. Leveres med glaskander. Fås i sort og blå.

#### M200

Kaffemaskine med vandtilslutning. Leveres med glaskander.

#### M200W

Kaffemaskine med vandtilslutning og hedtvand. Leveres med glaskander.

#### M102/202

Dobbelt kaffemaskine med manuel påfyldning eller vandtilslutning. Leveres med glaskander.

#### M202W

Dobbelt kaffemaskine med vandtilslutning og hedtvand. Leveres med glaskander.

#### M21/M22

Selvregulerende varmeplader, en eller to



M100



M200

M200W



M102/202



M202W



M21/M22

## Kaffemaskiner med termokander

### MT100

Kaffemaskine med manuel påfyldning. Leveres uden termokander. Fås i sort og blå.

### MT200

Kaffemaskine med vandtilslutning. Leveres uden termokander.

### MT200W

Kaffemaskine med vandtilslutning og hedtvand.

Leveres med termokander.

### MT200Wp

Kaffemaskine til termokande med pumpe. Med vandtilslutning og hedtvand. Leveres uden termokander med pumpe.

### MT202W

Kaffemaskine med vandtilslutning og hedtvand. Leveres med termokander.

### MT100v/MT200v

Kaffemaskinen er justerbar i højden og er egnet til 2,4 liters termokander, 2,1 liters termokande med pumpe, samt 1,85 termokande. Fås med manuel påfyldning eller med vandtilslutning. Leveres uden termokande.



MT100



MT200

MT200W



MT200Wp



MT202W



MT100v/MT200v





# ANIMO EXCELSO

## Excelso: Ren funktionalitet

Excelso-kaffemaskinen giver dig mulighed for at brygge en fuld kande friskbrygget filterkaffe på ingen tid. Maskinen er lavet af rustfrit stål af høj kvalitet. Vandet påfyldes manuelt. Ligesom M-line-maskinerne er disse maskiner udstyret med de allernyeste funktioner. Hvad siger du til:

- + Selvregulerende varmeplader
- + Varmepladerne kan bruges separat
- + Beskyttelse mod tørkogning

## Excelso T

Excelso T er designet til at brygge kaffe direkte i en termokande. Den 2 liters dobbeltvæggede termokande i rustfrit stål er standard-tilbehør. Selvfølgelig kan yderligere termokander købes separat.



Excelso



Excelso T



EXCEL/so

### Excelso Tp

Excelso TP er specielt velegnet til termokander med pumpe.

### Egnet til universel brug

Excelso-serien fås i tre universelle modeller. Da vi har udeladt specielle funktioner som kandedetektering, afkalkningsindikator, Fugtning af bønner før kaffebrygning, er mulig osv., kan vi tilbyde en større værdi for dette produkt. I kombination med de lave vedligeholdelsesomkostninger og den lange levetid er denne Excelso en investering, du ikke vil fortryde.



Excelso Tp



## ANIMO ANYWISE

Animo-udstyr er en klog investering i enhver forstand. Huset i rustfrit stål er ikke kun ekstremt holdbart, men det er også helt genanvendeligt. Alle andre komponenter er også lavet af pålidelige materialer og har en lang levetid. Desuden er Animo opmærksom på energiforbruget. De dobbeltvæggede termokander er ekstremt varmeisolerede. Al energien ender i en dejlig, varm kop kaffe. Og det giver dig endnu engang ny energi!

# ANIMO TERMOKANDER

## Varmt anbefalet: Animo-termokander

Venter der et langt møde forude? Aktiviteter på arbejdspladsen? Er gæsterne lige på trapperne? En ordentlig termokande forbereder dig til enhver situation. Animo-termokander er perfekte til kaffe og andre varme drikke. Men vidste du, at de også kan holde dine kolde drikkevarer kolde? Hver model er stilfuld, holdbar og let at rengøre!



08436

08419

08420

### Termobeholder

Beholderen i rustfrit stål har en kapacitet på 2,4 liter og er forsynet med en dryppefri hane, et måleglas og brygning gennem låg med blender. Blenderen sikrer et optimalt udtræk i beholderen

### Termokande med pumpe

Få en lækker, varm kop kaffe med bare et tryk på håndtaget. Du skal ikke løfte noget, og du slipper for at spilde. Fås i 2,1 liter med inderside i rustfrit stål eller glas.

Udstyret med blender for et optimalt udtræk i kanden.

### Termobeholdere

Solid, klassisk form. Disse termokander i rustfrit stål kan vaskes i opvaskemaskinen. Fås i 1, 1,5, 1,85 og 2 liters modeller.

### Kande med opfyldningslåg

Der er ikke noget bedre end denne kande i rustfrit stål med opfyldningslåg til hurtigt at servere frisk kaffe! Dens 1,8 liters volumen er nok til 15 kopper.



50241



10420

08304

10419

08183



# ANIMO VALGMULIGHEDER OG TILBEHØR

## Et indbydende serveringsbord

Hver kaffedrikker har sine præferencer. Derfor er der ofte løse sukkerpakker, kaffepinde og kaffefløde på bordet. Nogle gange er der også teposer i forskellige smagsvarianter. Animo hjælper dig med at holde dit serveringsbord rent, velorganiseret og indbydende.

### Termokandebuffet

En stilfuld og praktisk præsentation af varme drikke til bordarrangementer. Passer til begge typer termokande med pumpe.



Termokandebuffet

### Tilbehørsskab

En smuk matchende ingrediensæske i rustfrit stål med tre rum. Til opbevaring af f.eks. sukker, mælk og skeer.



Tilbehørsskab

### KAFFEKOPVARMER KKWN

For at give din kaffe den perfekte smag og temperatur kan du servere den i en forvarmet kop. Kaffekopvarmeren fra Animo gør det muligt at forvarme adskillige kopper. Kaffekopvarmeren er lavet af slidstærkt rustfrit stål 18/9 og består af to rum, der kan bruges separat, og en tallerkenholder på toppen. Det bliver en indbydende tilføjelse til din buffet!



Kopvarmer KKWN

Naturligvis tilbyder Animo også følgende tilbehør:

### Filterpapir

Filterpapir 90/250, egnet til alle Animo-kaffemaskiner med kander.

### Afkalkningsmiddel

Specielt til Animo-kaffebryggerudstyr.

### Kaffebelegningsfjerner

Perfekt til rengøring af termokander og steder, der er vanskelige at nå.



Filterpapir

Afkalkningsmiddel og kaffebelegningsfjerner



# KAFFEMASKINER MED KANDER

## SPECIFIKATIONER

### M-LINE-KAFFEMASKINER MED KANDER

	M100/M200	M102/M202	M200W	M202W	M21/M22
Artikelnummer	10502/10552 (sort) 10500 (blå)	10512/10562	10557	10567	10592/10597
Bryggekapacitet pr. time	18 liter, 144 kopper	28 liter, 224 kopper	14 liter, 112 kopper	36 liter, 288 kopper	-
Varmtvandskapacitet pr. time	-	-	16 liter, 128 kopper	21 liter, 168 kopper	-
Kandekapacitet	2/2	4/4	2	4	1/2
Elektrisk forbindelse	1N~220-240V 50-60Cy/2250W	1N~220-240V 50-60Cy/3350W	1N~220-240V 50-60Cy/3350W	3N~380-415V 50-60Cy/6600W	1N~220-240V 50-60Cy/70W 1N~220-240V 50-60Cy/140W
Vandtilslutning	nej/ja (3/4")	nej/ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	-
Størrelse: HxDxB i mm	460x625x205x380	460x625x420x380	460x625x420x380	460x625x620x380	75x240x205x200 75x240x205x380
Bryggetid	cirka 6 min. pr. kande	cirka 8 min. pr. kande	cirka 8 min. pr. kande	cirka 6 min. pr. kande	-
Opvarmningstid for vandkoger	-	-	cirka 11 min.	cirka 9 min.	-
Holdetemperatur	cirka 84-86 °C	cirka 84-86 °C	cirka 84-86 °C	cirka 84-86 °C	cirka 84-86 °C

H\* = Højde inkl. glaskande

### M-LINE-KAFFEMASKINER MED TERMOKANDER

	MT100/MT200	MT200W	MT200Wp	MT202W	MT100v/MT200v
Artikelnummer	10522/10572 (sort) 10520 (blå)	10577	10547	10582	10537/10587
Bryggekapacitet pr. time	18 liter, 144 kopper	14 liter, 112 kopper	14 liter, 112 kopper	36 liter, 288 kopper	18 liter, 144 kopper
Varmtvandskapacitet pr. time	-	16 liter, 128 kopper	16 liter, 128 kopper	21 liter, 168 kopper	-
Egnet til	Termokande med pumpe, 2,1 liter	Termobeholder, 2,4 liter	Termokande med pumpe, 2,1 liter	Termobeholder, 2,4 liter	Termokande, 1,85 liter. Termokande med pumpe, 2,1 liter. Termobeholder, 2,4 liter.
Elektrisk forbindelse	1N~220-240V 50-60Cy/2100W	1N~220-240V 50-60Cy/3200W	1N~220-240V 50-60Cy/3200W	3N~380-415V 50-60Cy/6300W	1N~220-240V 50-60Cy/2100W
Vandtilslutning	nej/ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	nej/ja (3/4")
Størrelse: HxDxB i mm	595x205x380	650x420x380	595x420x380	650x620x380	H1 min./maks. x H2 min./maks. x D x B 540/650x265/375x205x380
Bryggetid	cirka 7,5 min. pr. kande	cirka 10 min. pr. kande	cirka 9 min. pr. kande	cirka 8 min. pr. 2 kander	cirka 6,5 min./1,85 liter cirka 7,5 min./2,1 liter cirka 8 min./2,4 liter
Opvarmningstid for vandkoger	-	cirka 11 min.	cirka 11 min.	cirka 9 min.	-

H1 = Højde min./maks. kaffemaskine

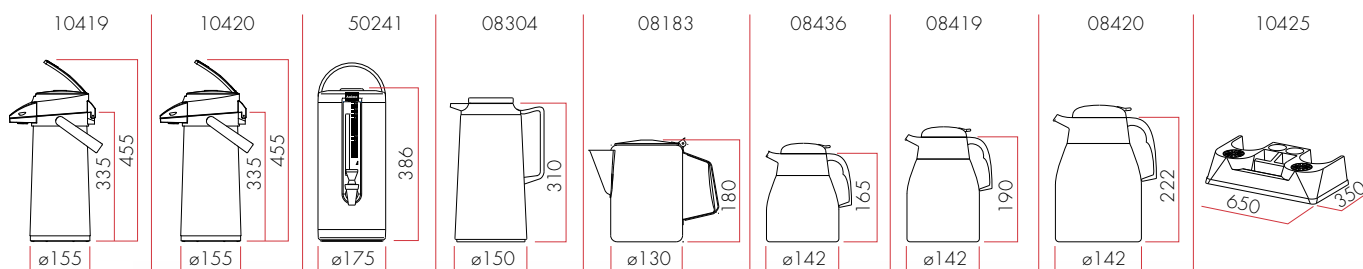
H2 = Højde min./maks. termokande

### EXCELSO-KANDEUDSTYR

	Excelso	Excelso T	Excelso Tp
Artikelnummer	10380	10385	10390
Som standard udstyret med	1 glaskande (1,8 liter/cirka 14 kopper)	1 termokande (2,0 liter/cirka 16 kopper)	-
Bryggekapacitet pr. time	18 l /cirka 144 kopper	18 l /cirka 144 kopper	18 l /cirka 144 kopper
Bryggetid	cirka 5 - 6 min.	cirka 6 - 7 min.	cirka 6 - 7 min.
Elektrisk forbindelse	1N~220-240V/50Cy/2250W	1N~220-240V/50Cy/2100W	1N~220-240V/50Cy/2100W
Størrelse: HxDxB i mm	190 x 370 x 433	190 x 370 x 477	190 x 370 x 582
Filterpapir (01088)	90/250	90/250	90/250

## ANIMO-TERMOKANDER

Art. 10419	Termokande 2,1 l. med pumpe og inderside i rustfrit stål	Art. 08436*	Termokande 1,0 l. med inderside i rustfrit stål
Art. 10420	Termokande 2,1 l. med pumpe og inderside i glas	Art. 08419*	Termokande 1,5 l. med inderside i rustfrit stål
Art. 50241	Termobeholder 2,4 l. med dryppefri hane, måleglas og kaffeblender	Art. 08420*	Termokande 2,0 l. med inderside i rustfrit stål
Art. 08304	Termokande 1,85 l.	Art. 10425	Termokandebuffet egnet til termokande med pumpe 2,1 l.
Art. 08183	Kande i rustfrit stål 1,8 l. med opfyldningslåg		* Tåler opvaskemaskine



# ANIMO

Vi laver kaffemaskiner og -udstyr af høj kvalitet, der er brugervenlige, holdbare og nemme at vedligeholde.

Vores maskiner leverer en bred vifte af friske, varme drikke gang på gang. Alt fra friskmalet espresso, cappuccino eller latte macchiato til te, varm chokolade og pulversuppe.

Vi har været i branchen i over 65 år i mere end 75 lande verden over. Fordi god kaffe kræver en god maskine. Og en god maskine kræver erfaring, ekspertise og dedikering.

## DEDICATED TO EVERY CUP

Animo B.V.  
Hovedkontor  
Assen - Holland  
National salgsafdeling  
International salgsafdeling  
Tlf.: +31 (0)592 376 376  
info@animo.nl

Animo B.V.B.A.  
Belgien  
Tlf.: +32 (0)33 130 308  
info@animo.be

Animo France  
Frankrig  
Tlf.: +33 (0)380 250 660  
info@animo-france.fr

Animo GmbH  
Tyskland  
Tlf.: +49 (0)541 971 250  
info@animo-gmbh.de

[WWW.ANIMO.EU](http://WWW.ANIMO.EU)

# ANIMO

